венным организациям сотрудничать со Специальным комитетом в деле осуществления настоящей Программы лействий.

#### K

### КАПИТАЛОВЛОЖЕНИЯ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Специального комитета против апартеида 27 и его специальные доклады <sup>28</sup>,

отмечая увеличение иностранных капиталовложений в Южной Африке, которые поощряют и содействуют политике апартеида этой страны,

приветствия как положительный шаг решение некоторых правительств добиться прекращения дальнейших капиталовложений в Южной Аф-

считая, что прекращение новых иностранных капиталовложений в Южной Африке явится важным шагом в борьбе против апартеида,

настоятельно призывает Совет Безопасности при изучении проблемы продолжающейся борьбы против политики апартеида Южной Африки рассмотреть шаги по достижению прекращения дальнейших иностранных капиталовложений в Южной Африке.

58-е пленарное заседание, 9 ноября 1976 года

Председатель Генеральной Ассамблеи впоследствии информировал Генерального секретаря 29 о том, что назначил членами Специального комитета по разработке международной конвенции против апартеида в спорте шесть из семи государств, которые должны быть им назначены в соответствии с пунктом 2 приводимой выше резолю-ции F, а именно: БАРБАДОС, КАНАДУ, КОНГО, ОБЪ-ЕДИНЕННУЮ РЕСПУБЛИКУ ТАНЗАНИЮ, ЮГОСЛАвию и ямайку.

Таким образом, в состав Специального комитета будут входить следующие государства — члены Организации: АЛ-ЖИР, БАРБАДОС, ВЕНГРИЯ, ГАИТИ, ГАНА, ГВИНЕЯ, ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ИНДИЯ, ИНДОНЕЗИЯ, КАНАДА, КОНГО, МАЛАИЗИЯ, НЕПАЛ, НИГЕРИЯ, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ, ПЕРУ, СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБ-ЛИКА, СОМАЛИ, СУДАН, ТРИНИДАД И ТОБАГО, УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ФИЛИППИНЫ, ЮГОСЛАВИЯ ЯМАЙКА.

## 31/11. Доклад Международного агентства по атомной энергии

Генеральная Ассамблея,

получив доклад Международного агентства по атомной энергии Генеральной Ассамблее за 1975 год 30,

<sup>27</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, три дцать первая сессия, Дополнение № 22 (A/31/22). <sup>28</sup> Там же, Дополнение № 22 A (A/31/22/Add.1—3). <sup>29</sup> См. A/31/474 и Add.1.

учитывая, что в заявлении Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 9 ноября 1976 года 31 приводятся дополнительные данные об основных событиях в деятельности Агентства,

принимая во внимание почти единодушный прогноз в отношении всевозрастающего мирового спроса на энергию и отмечая, что в 1977 году, когда исполняется его двадцатая годовщина, Международное агентство по атомной энергии проведет важную конференцию по ядерной энергетике и ее топливному циклу в Зальцбурге (Австрия) для оценки той общей роли, которую будет играть ядерная энергия в качестве альтернативного источника энергии, имеющегося в настоящее время,

высоко оценивая усилия Международного агентства по атомной энергии по оказанию поразвивающимся странам посредством своей расширенной программы профессиональной подготовки с целью удовлетворения их потребностей в людских ресурсах в отношении таких аспектов их проектов в области ядерной энергетики, которые касаются управления, безопасности и инженерного обеспечения,

- с удовлетворением отмечая, что доклад Специальной консультативной группы по ядерным взрывам в мирных целях, учрежденной Международным агентством по атомной энергии, будет касаться экономических, технических аспектов, аспектов безопасности и правовых аспектов ядерных взрывов в мирных целях, а также факторов, связанных с созданием и деятельностью международной службы по ядерным взрывам в мирных целях,
- 1. принимает к сведению доклад Международного агентства по атомной энергии;
- 2. приветствует важные меры, принятые Международным агентством по атомной энергии в течение года для заключения соглашений о гарантиях со многими государствами;
- 3. настоятельно призывает все государства продолжать сотрудничество с Международным агентством по атомной энергии и принимать все необходимые меры, чтобы содействовать признанным усилиям Агентства в выполнении его задач в различных областях мирного использования атомной энергии в соответствии с его ус-
- 4. выражает признательность Международному агентству по атомной энергии за ту роль, которую оно играло в подготовке последнего обзора урановых ресурсов, производства и спроса на них, и настоятельно призывает постоянно держать в поле зрения этот обзор;
- 5. с признательностью отмечает усилия Международного агентства по атомной энергии в

 $<sup>^{30}</sup>$  Международное агентство по атомной энергии, Ежегодный доклад за 1975 год (Вена, июль 1976 года); препровожден членам Генеральной Ассамблеи запиской Генерального секретаря (А/31/171).

<sup>31</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 59-е заседание, пункты 92-129.

связи с его деятельностью в отношении физической защиты ядерных материалов и его детальным изучением концепции региональных центров топливного цикла;

- 6. предлагает Международному агентству по атомной энергии информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать второй сессии о результатах конференции в Зальцбурге;
- 7. просит Генерального секретаря направить Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии отчеты о заседаниях тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи, касающиеся деятельности Агентства.

61-е пленарное заседание, 10 ноября 1976 года

## 31/12. Кипрский вопрос 32

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Кипре,

будучи глубоко озабочена продолжением кипрского кризиса, который угрожает международному миру и безопасности,

вновь заявляя о своей полной поддержке суверенитета, независимости, территориальной целостности и политики неприсоединения Республики Кипр и вновь призывая прекратить всякое иностранное вмешательство в ее дела,

*елубоко сожалея* о том, что резолюции Организации Объединенных Наций по Кипру все еще остаются невыполненными,

сознавая необходимость решения без дальнейших отлагательств проблемы Кипра мирными средствами в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

- 1. вновь подтверждает свои резолюции 3212 (XXIX) от 1 ноября 1974 года и 3395 (XXX) от 20 ноября 1975 года;
- 2. требует безотлагательно осуществить вышеупомянутые резолюции;
- 3. *призывает* все заинтересованные стороны полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в этом вопросе;
- 4. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать добрые услуги в переговорах между представителями обеих общин;
- 5. выражает надежду, что Совет Безопасности рассмотрит надлежащие меры по осуществлению своей резолюции 365 (1974) от 13 декабря 1974 года;
- 6. *просит* Генерального секретаря следить за осуществлением настоящей резолюции и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии;

7. постановляет включить пункт, озаглавленный «Кипрский вопрос», в предварительную повестку дня тридцать второй сессии.

65-е пленарное заседание, 12 ноября 1976 года

# 31/13. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, включая, в частности, резолюцию 3280 (XXIX) от 10 декабря 1974 года,

принимая к сведению соответствующие резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее очередной тринадцатой сессии, состоявшейся в Порт-Луи со 2 по 6 июля 1976 года,

принимая во внимание заявление, сделанное нынешним председателем Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства на 31-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 14 октября 1976 года 33,

сознавая важную роль, которую играет Организация африканского единства в деле содействия достижению целей Организации Объединенных Наций во всем мире, и в частности на африканском континенте,

с удовлетворением отмечая постоянные усилия Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью содействия решению серьезных проблем, которые касаются, главным образом, южной части Африки,

сознавая настоятельную необходимость оказывать более широкую помощь жертвам колониализма, расовой дискриминации и апартеида в результате усилившихся актов репрессий против африканских народов со стороны правительства Южной Африки и незаконного расистского режима меньшинства в Южной Родезии (Зимбабве),

сознавая необходимость принять эффективные меры с целью максимально широкого распространения информации о борьбе соответствующих африканских народов за свое освобождение от колониализма, расовой дискриминации и апартеида,

учитывая положительные результаты, достигнутые в работе соответствующих органов Организации Объединенных Наций как прямое следствие участия представителей национально-осво-

 $<sup>^{32}</sup>$  См. также выше, раздел I, сноска 7; см. ниже, раздел X.B.2, решение 31/403.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 31-е заседание, пункты 74—97.